

To download a copy of these instructions and a full XENA Bullett product brochure, to make a service enquiry or read about important product updates, please go to www.xenasecurity.com

Copyright © MGX Asia Ltd. All rights reserved.



USER MANUAL **Bullett-lock Alarm**

www.xenasecurity.com

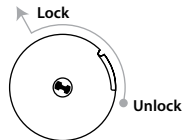
Getting Started

Your new XENA Bullett is a high-security lock with a built-in alarm. The alarm is activated automatically when the lock is closed and deactivated when opened. You can also turn the alarm off when the unit is locked (for storage or transportation). Each XENA Bullett is made of the highest-quality materials to ensure exceptional strength and reliable, long-term performance. The revolutionary Bullett system allows easy access to the electronics module without the need for tools. The electronics module is fully serviceable and upgradeable. **Please read these instructions carefully to get the best from your Bullett Lock.**

The Locking System

LOCKED WITH ALARM

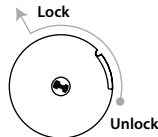
Lock the unit and a single short beep will sound, followed after 5 seconds by a single long beep to confirm arming.



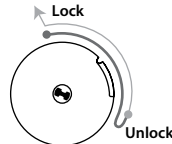
LOCKED NO ALARM

After the single short beep, unlock and lock again within 5 seconds. Two short beeps confirm the alarm is unarmed.

STEP 1



STEP 2



The Alarm System

- When the lock is closed, the alarm will arm automatically. After approximately 5 seconds, the alarm will beep once to confirm it is armed.
- After it is armed, shock and movement sensor work independently to trigger the alarm if the unit is tampered with.
- When triggered, the alarm will sound for approximately 10-15 seconds. The alarm will then re-set and re-arm. If the attack continues, the alarm will sound again.

Replacing the Batteries

Use the key to turn the lock to the open position.

If you have an XUL series lock, remove the U bar from the lock body.

Now pull gently on the key and the key barrel will slide from the lock body.

- To remove the electronics module, press down on the release clip (**fig 1**), grip the tabs **b** on the module and pull.
- To open the battery compartment, pull the tab toward you and **a** lift (**fig 2**).

fig 1

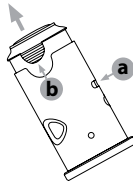


fig 2



fig 3



- To remove the battery pack, pull on the **c** tab (**fig 3**). (For best performance use XENA replacement battery pack XBP6.)
- Replace battery pack and battery cover, then slide module into Bullett. To test

the alarm, turn the key to the locked position, the alarm should beep once to confirm arming. To replace the Bullett unit into your lock, turn the key to the open position and slide the Bullett back into the lock body.

Battery Life

- Under normal use, batteries should last 8 months. Frequent alarm triggering or extreme temperature conditions can affect battery life.
- A constant ticking noise noticeable deterioration in alarm volume or sound quality are indications that batteries are low.
- Low batteries will affect performance. Replace batteries at the first sign of low power.

Keys

Each lock is supplied with 3 keys as well as a key tag etched with a 6-7 digit code beginning with the letter X (ie. X123456). This key tag must be kept in a safe place, as you will need it to order replacement keys for your lock. **DO NOT** keep the key tag with your keys.

Replacement Keys

To supply replacement keys we will require the key tag along with the owner's details (including name, address and telephone number) and a receipt for the purchase of the lock. Keys will only be sent to the owner's address.

If Your Alarm Module Is Damaged

The self-contained alarm module can be replaced with a new unit from your local authorised XENA Dealer.

Note: The lock will continue to function as an effective anti-theft device with or without the alarm system.

Disclaimer

XENA Security assumes no responsibility or liability for damages or liability for damages or injuries resulting from the misuse of our products.

Also email us at: info@xenasecurity.com

Introduction

Vous venez d'acquérir un « XENA BULLETT » et nous tenons à vous en remercier. XENA innove encore. Après les bloque-disque alarme homologués SRA, nous continuons notre avancée dans l'« intelligent security »*. En effet, en plus de sa fonction antivol mécanique, le « U BULLETT XENA » est équipé d'une alarme afin de déranger les voleurs potentiels ou de vous rappeler que vous êtes prêt à démarrer, mais que vous avez oublié d'enlever votre antivol. Votre « XENA BULLETT » est un antivol de très haute qualité, doté d'une alarme, répondant aux normes de certification les plus rigoureuses. L'alarme est activée automatiquement lorsque l'antivol est verrouillé, et elle est désactivée lorsque l'antivol est déverrouillé. Vous pouvez aussi désactiver l'alarme lorsque l'antivol est verrouillé. Votre « XENA BULLETT » est fabriqué avec des matériaux de qualité supérieure afin de garantir une solidité à toutes épreuves.

*** « Intelligent Security » = La sécurité intelligente qui, grâce à son alarme, gêne les voleurs et vous rappelle que vous avez oublié de retirer votre antivol.**

Le concept révolutionnaire du « BULLETT » permet d'avoir un accès facile au module électronique sans utiliser d'outils. Le module électronique est intégralement démontable et réparable. Merci de bien lire les instructions afin d'utiliser correctement votre antivol « XENA BULLETT ».

L'alarme

- Lorsque l'antivol est verrouillé, l'alarme est activée automatiquement après environ 5 secondes. L'alarme émet un bip de confirmation.
- Dès l'activation de l'alarme, elle se déclenchera au premier choc ou au premier mouvement.
- Tout cycle d'alarme déclenche la sirène pendant 10 à 15 secondes. L'alarme se déclenchera à nouveau si la tentative de vol se poursuit.

Remplacement des piles

Utiliser la clé pour ouvrir la serrure.

- Pour toute la gamme XUL, retirer l'anse du bloc de verrouillage. Tirer doucement sur la clé pour sortir le « BULLETT » (serrure/alarme).

- Pour retirer le module électronique du « BULLETT » (serrure/alarme), appuyer sur le bouton poussoir noir (**fig.1**), puis tirer **b** simultanément sur les deux pattes noires antidérapantes.
- Pour accéder au compartiment des piles, soulever le couvercle **a** (**fig. 2**). puis retirer le boîtier des piles. (Utiliser des piles XENA XBP6 pour une performance optimale).

Remettre le boîtier des piles, le couvercle, puis faire glisser le module dans le « BULLETT ». Pour tester l'alarme, tourner la clé sur la position « verrouillage », l'alarme doit biper une fois pour signaler son activation.

Pour replacer le « BULLET » dans le bloc de verrouillage, tourner la clé en position « déverrouillage » puis replacer le « BULLETT » dans le bloc de verrouillage

Durée de vie des Piles

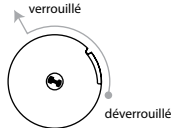
- Dans des conditions normales d'utilisation, la durée de vie des piles est d'environ 8 mois. Le froid ou une utilisation continue peut raccourcir la durée de vie des piles.

La Serrure



VERROUILLAGE AVEC ALARME

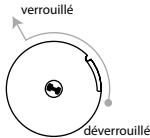
Tourner la clé dans le sens anti-horaire en butée et retirer la clé ; 1 bip court suivi d'1 bip long confirme l'armement du BULLETT.



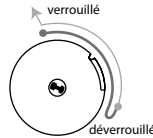
VERROUILLAGE SANS ALARME

Tourner la clé dans le sens anti-horaire en butée ; Après avoir entendu 1 bip court, vous avez 5 secondes pour : tourner la clé pour déverrouiller puis verrouiller à nouveau et retirer la clé ; 2 bips courts confirment le désarmement du BULLETT.

ETAPE 1



ETAPE 2



- Un cliquetis continu ou toute autre altération du son de la sirène est un signe que les piles sont hors service.
- Des piles déchargées affecteront les performances de votre antivol XENA. Remplacez-les dès qu'apparaissent les premiers signes de faiblesse.

Clés

Chaque antivol est livré avec 3 clés accompagnées d'une étiquette à 6 ou 7 chiffres commençant par la lettre X (par ex. X123456). Ce numéro doit être conservé précieusement car il vous sera demandé pour tout remplacement de clé.

Notre conseil : NE GARDEZ PAS cette étiquette accrochée à vos clés, mais dans un lieu sûr !

Si votre module électronique est endommagé, des modules électroniques de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur XENA.

A NOTER : Le « UALARM BULLETT » de XENA garde toute son efficacité d'antivol mécanique avec ou sans le système d'alarme.

fig 1

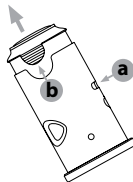


fig 2



fig 3



Important

Le fabricant garantit à l'acheteur original, ce produit manufacturé, contre tout défaut de main d'œuvre ou de matériel pour une durée de 2 ans à compter de la date d'achat. Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou blessures résultant de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation de nos produits. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés au véhicule ou du vol de celui-ci, ou de son contenu, ni de tout autre dommage résultant d'une défaillance du produit. Le matériel XENA n'est pas une assurance contre le vol des 2 roues. Le fabricant réparera ou remplacera le produit jugé défectueux à la condition que le produit lui soit retourné, par transport port payé, et qu'il soit accompagné d'une copie de la facture d'achat.

Pour tout contact ou pour recevoir des informations sur toutes les nouveautés XENA : info@xenasecurity.com

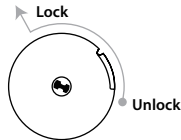
ご使用いただく前に…

この度は、XENA製品をお買い上げありがとうございます。防犯性を高次元で実現するゼナブレットシリーズを効率的にお使いいただくためにご使用前にこちらの取扱説明書を必ずお読み下さい。アラーム機能付きのモデル(XSUシリーズはアラーム無しモデルとなります。)は、施錠することによりアラームが自動的にONとなり、そして開錠することによりOFFとなります。さらに施錠した状態でもアラームOFFで使用可能です(保管・持ち運び時など)。すべてのブレットシリーズは、最高級の素材を使用することにより、ロックに最も必要とされる強度と共に優れた耐久性を誇ります。革新的なブレットはキーシリンダー部のみを脱着可能なため、工具なしで電池交換等のメンテナンスやアップグレードも簡単におこなえます。

The Locking System

LOCKED WITH ALARM

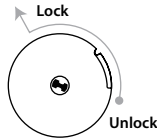
ロックを施錠し、『ピッ』という施錠音をご確認ください。約5秒後、自動的に『ピーッ』という確認音がし、アラーム機能がONになります。



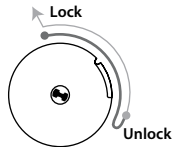
LOCKED NO ALARM

ロック施錠時の施錠音の後、5秒以内に再度ロックを開錠し、再び施錠してください。『ピッ、ピッ』という確認音がし、アラーム機能がOFFになります。

STEP 1



STEP 2



アラーム機能

- ロックを施錠しますと約5秒後、自動的にアラーム機能がONになります。『ピーツ』という確認音が鳴ります。
- アラーム機能がONになりますとおのこの独立した衝撃センサーと傾斜センサーが異常を感知いたしますとアラームが鳴り出します。
- アラームは約10秒から15秒で一度鳴り止みますが、再度センサーが異常を感知いたしますとアラームが再び鳴り出す工程を繰り返します。

電池を交換する

カギを使いロックを開錠してください。ご使用のロックがXULシリーズの場合は、シャックル部をロック本体より外してください。キーシリンダーをカギとともにゆっくり抜いてください。

- キーシリンダー上部のアラームユニットをキーシリンダーより外します。(fig 1)の**a**のボタンを押し、**b**の部分を持ちながら、アラームユニットを引き抜いてください。
- アラームユニット下部(fig 2)のカバーのツメを矢印の方向に押しながら外してください。
- バッテリーパック**c**を(fig 3)のように取り出してください(安定した性能を発揮させる為にゼナバッテリーパック<品番XBP6>をご使用いただくことを推奨いたしますが、市販のボタン電池<LR44×6個>を使用することも可能です)。

fig 1

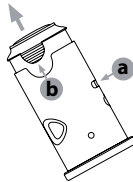
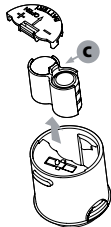


fig 2



fig 3



電池をケースにセットした状態でアラームユニットに戻し、カバーを取り付けます。アラームユニットをキーシリンダーに戻します。キーシリンダーをロック本体に戻し、施錠して、『ピーツ』という施錠音をご確認ください。ロックを開錠いたしますとキーシリンダーが抜けますのでご注意ください。

電池について

- 電池の消耗は使用状況により異なりますが通常使用で約8ヶ月使用可能です。
- 小さい音で『ピッピッピッ…』と断続的に鳴る、音が小さい、音が鳴らない場合は電池消耗によるものです。故障ではありませんので新しい電池と交換してください。電池の向き(極性+)及び電池の残量が少ないと誤作動が発生する場合があります。
- より確実な性能を発揮できるよう、電池の消耗の症状が見られた場合はお早めに新品の電池にご交換ください。

キーについて

カギは計3本付属しています。6から7桁のXで始まるシリアルナンバー(例：X123456)が記入されたプレートがカギと共に付属します。スペアキーをお求めの際、必要となりますので、カギとは別に安全な場所に保管してください。

カギを紛失された場合

不正防止の為、カギをなくされた場合は、プレート、保証書、レシート(領収書、納品書)等、身分証明書(免許証、保険証等)のコピーとご連絡先(電話番号、Eメールアドレス)が必要になります。作製されましたカギは、身分証明書に記載されています住所のみ、発送可とさせていただきます。

もしアラームユニットが故障した時は…

ユニット部分は補修パーツ&アップグレード用としてご用意しております。お近くの販売代理店にてユニットをご購入くださいますようお願い申し上げます。故障及び不良時はロックをアラーム無しの状態でご使用してください。アラーム無しの状態でも盗難防止効果の高いロックとしてご使用いただけます。

免責事項:

- ご使用の誤り、または改造や不当な修理による故障及び損傷。
- お買い上げ後の落下、輸送やイタズラ等による故障及び損傷。
- 火災、天災、公害、塩害や異常電圧による故障及び損傷。
- 付属品や消耗部品などの消耗、摩耗および損傷。
- ご使用中に生じたキズ、汚れなど外観上の変化。

注意!! 電池の向き及び電池の残量が少ないと誤作動が発生する場合があります。より確実なパフォーマンスを発揮できるよう必ず新品の電池をご使用ください。振動、衝撃、騒音の多い場所でのご使用は誤作動の原因になります。ご不明な点はご購入先または www.xena.co.jp カスタマーサポートまたは e-mail: support@xena.co.jp まで。